

菲律賓信託銀行
PHILTRUST BANK
PHILIPPINE TRUST COMPANY
自一九一六年以來最值得您們信託的銀行
總行開設在
UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA
為存戶開有寬敞的停車場
儲蓄存款、活期存款、定期存款
欲申請不動產貸款
工商業貸款、出入口融資
Member Bankers Association of the Philippines
Philippine Deposit Insurance Corporation

Chinese Commercial News

商報

Page24 Thursday July 18 2024 二〇二四年七月十八日 (星期四)

Chinese Commercial News

商報

Page24 Thursday July 18 2024 二〇二四年七月十八日 (星期四)

PHILFLEX

New Zealand Creamery Inc.特獻捐 商總農村校舍三座



圖為New Zealand Creamery Inc.東主施金鉉（中）代表該公司，向施東方理事長（左八）象徵性移交捐獻校舍。在旁尚有本會諸領導和該企業其他高管參與見證。

菲華商聯總會訊：New Zealand Creamery Inc.是一間取之于社會，用之于社會的乳製品企業，其東主施金鉉更是一位樂善好施的善長仁翁，平素關懷社會公益事業，體貼弱勢群體，對他們關懷備至。該企業向來認同本

會的社會理念，大力支持本會所推行的一系列社會福利方案，輸財出力，不遺餘力，深受本會諸同仁的肯定和褒揚。

New Zealand Creamery Inc.為關懷主流社會清寒家庭子弟的學業，特獻捐本會農村校

舍3座，扶助本國貧瘠地區的教育發展。7月16日(星期二)下午本會舉行常務理事暨理事會議期間，該企業東主施金鉉親臨本會，象徵性移交該企業捐獻農村校舍，由理事長施東方博士代表接收。在場尚有本會諸領導和

New Zealand Creamery Inc. 其他高管參與見證。

仁風義舉，殊堪欽式，特藉報端，予以表揚，並申謝忱！

簡萬瑤副署長應菲消防總部邀請訪菲 前晚造訪菲華文經總會受到熱情招待

菲華文經總會訊：菲律賓消防總部邀請台灣內政部消防署副署長簡萬瑤，視察官喻宏祺等一行人於七月十六日訪菲，將出席菲律賓首屆消防展，國際消防專家技術交流。

菲華文經總會以及附屬文總消防研習營同學會於七月十六日（星期二）下午六時在文總諸領導評議員王家鵬，值月常務吳治平，常務莊漢香，常務陳柏材，婦工主任陳惠

娥，文宣主任梁俊如，組訓主任莊銘凱，副主任黃勝源，社工主任陳立人，財政主任李蜜淇等及文總消防研習營同學會健兒們的热情接待來造訪的簡萬瑤副署長，視察官喻宏祺等一行人。



當地主菲律賓共和國消防總部有：

- FCSupt Rico Neil Kwan Tiu
- BFP Deputy Chief for Operation
- FCSupt Rachel Verbo
- BFP Chief of Training Service
- FCSupt Rodolfo Denaga
- BFP Director for Plans
- FSSupt Cesar Patrocenio
- BFP Chief of External Affairs Service
- FSSupt Aristotle Banaga,
- District Fire Marshal of Manila Fire District

台駐菲代表處楊登仕副代表恭臨指導，並致詞勉勵。

貴賓有：

- Mr.Eddie Chong
- President of Confederation of Filipino Chinese Fire and Rescue Volunteer, Inc.(NATCON)
- Mr. Royce Gerik Chua, Executive Director of Txtfire Philippines, Inc.
- Mr. Arvin Sy, Executive Vice President of Association of Volunteer Fire Chiefs and Fighters of the Philippines, Inc.等作陪。

大會主席吳治平常務理事致歡迎詞：「本人代表菲華文經總會歡迎來自台灣消防署的代表，將出席首屆菲律賓消防展。我們感到無比榮幸，台灣消防署在過去的歲月裡，一直以其專業的技術、無私的奉獻精神，守護著人民的生命和財產安全。你們的努力和成就，值得我們學習和敬佩。這次的消防展活動，是雙邊消防部門友誼與合作的見證。

在這個美好的夜晚，我們將共同舉杯為雙邊消防英雄的辛勤付出和卓越貢獻喝采。希望通過這次宴會，我們能夠加深彼此的了解，增進雙方的友誼，並為未來的合作奠定堅實的基礎。這次展覽，匯聚了來自各地的消防專家、先進的消防設備和技術。我們將在這裡展示我們的消防科技、交流寶貴的經驗和知識，為提升雙邊的消防能力而共同努力。我也要趁這個機會代表菲華文經總會感謝僑務委員會與內政部消防署，長期提供菲華打火兄弟到亞洲最大的消防訓練中心接受專業訓練，讓他們有機會學習到最先進的消防救災技能，以造福社會大眾。」

菲律賓消防總部總監FCSUPT. Rico Neil Kwan Tiu在致詞中說：「大家都是老同學，老朋友了，台消防署曾為菲律賓培訓了一百多位菲消防健兒。今天，在這裡能夠見面非常高興，我們也可以敘敘舊情，回憶當日培訓時同吃同睡，共拼的趣事，值得回味。

今年菲律賓消防當局首屆主辦消防展，誠懇邀約各國消防專家來菲互相切磋，交流，改進新科技，以求進步，謀求對社會大眾的安全為目標，我相信非常有意義。」

簡萬瑤副署長在致詞中，他說：「非常高興再見到大家，感到都不會陌生，尤其是文總消防研習營同學會的同學們，學弟們，希望你們所學到的技能，學以致用，發揮出我們消防員的使命精神，謀求社會大眾生命財產安全之初心。

我們很自豪感到能夠與菲律賓消防健兒的一百多位共學，華社的志願消防健兒在這幾年來也有四百多位來台研習過。」文總消防研習營同學會常務理事周圩烈致謝詞，文總委員陳明憲領禱，蔡彼得任司儀，最後大合照留念。